Lýsingartorgið

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
✓ privatar lýsingar
✓ í mesta lagi 40 orð
✓ bert ein lutur í hvørjari lýsing
✓ hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
✓ frá fyritøkum og virkjum
✓ fleiri enn 40 orð
✓ søluvirði oman fyri 20.000 kr.

tó minst 50,- kr. + MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
50,- kr. + MVG hvørja ferð:
✓ lýsingar undir teigunum: »Dansur«, »Fundir« og »Matur«
✓ Bill. merktar

Akfør

DEKK TIL SØLU
4 stk. heilársdekk við pík-um á felgum, stødd 185/70-14. Lítið búkt, skálir fylgja við. Passar til Nissa, Mazda. Til sølu fyri 1.500 kr.
Tlf. 312880

EIN DEILIGA FITTUR
Nissan Micra 1,2 XL, til sølu, ljósagráur, frá 1991, sær ótrúliga gott út. Nýsýnaður - ongan x, sera góður í kava. Spildurnýggjar bremsuklossar og stoyt-doyvarar. Ring
tlf. 318183
eftir kl. 18, Eyðvør

EYKALUTIR
til Toyota Carina st 171. Árg.´88-´91; hurðar v/f v/a h/f, bakrútur, síðurútur, el-rútavindara, startari, drívakslar og tendring.
Tlf. 455843

EYKALUTIR
til Toyota Camery SV 20-21. Árg.´88-´91; hurðar v/f v/a, bakrútur, síðurútur, startari, drívakslar, top-stykki 1,8, Gittar, varma-apparat o.a.
Tlf. 455843

DIESEL
Ein Opel Kadett varvan, til sølu. Bilurin er nýsýnaður, prísur 25.000 kr.
Tlf. 423080 ella 286080

FORD ESCORT
1,6, árg. ´87, við króki, í góðum standi. Til sølu fyri 10.000 kr. ella eitt boð.
Tlf. 314425

FORD ESCORT
bláur, 1,3 GL, árg. ´90. Til sølu fyri hægsta boð, vilt tú vita meira so ring
tlf. 211532 eftir kl. 17.

FORD ESCORT 1,3
Laser, árg.´86, 166.000 km, sýnaður í sept. 1999. Bilurin er í rímiligum standi, kostnaður 7.000 kr.
Tlf. 211814

FORD ESCORT 1,6 CL
árg.´87, nýsýnaður, hevur koyrt 95.000 km.
Tlf. 375185

FORD ESCORT SAVOY
árg. ´89, svartur, 5 gear, sær gott út. Hevur píka-dekk. Til sølu fyri 12.000 kr.
Tlf. 317865

KING-CAB
1985, bíliga til sølu.
Tlf. 282691 ella 317691

FORD ORION 1,6
Til sølu fyri 1.500 kr. Skal síggjast, koyrir og hevur plátur.
Tlf. 212268

FORD SIERRA 1,6
Vit sóknast eftir eyklutum til ein Ford Sierra 1,6 árg. ´89. Er tað nakar sum hevur ein bil standandi so ring
tlf. 317362 ella 217362

FORLYKTIR
til Nissan Sunny, árg.´86, til sølu.
Tlf. 317865
ella 282165

MOTORUR TIL NISSAN PATROL
árg. ´86 og ymiskt annað so sum gear, akslar o.a.
Tlf. 289417

NISSAN BLUEBIRD
Hvítur, 2.0 SLX við sóltaki, el-rútar, hevur koyrt 116.026 km, árg. 89, til sølu. Prísuppskot 25.000 kr.
Tlf. 312359

NISSAN BLUEBIRD
2.0 GLS, aut. gear, power-stýring, sýnaður í ´99. Hevur mortorbrek, til sølu fyri ca. 3.000 kr.
Tlf. 312880

PEUGEOT 309 GT
árg. ´87, koyrt 152.000 km, hevur ma. central lás, hita í setrunum el-rútar o.a. Stoytdoyvarar, dekk, út-stoyt o.a. nýliga útskifrt. Vælhildin og í góðum standi til sølu, vegna keyp av nýggjum bili.
Tlf. 282116

TOYOTA CARINA
árg. ´88, til sølu, er í ógvu-liga góðum standi 50.000 kr.
Tlf. 311554

TOYOTA CARINA II
árg.´87, til sølu. Prísuppskot 10.000 kr.
Tlf. 311752

TOYOTA COROLLA
1,6 GTI, hevur koyrt 70.000 km., árg´90, til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 452159

TOYOTA COROLLA 1,3
árg. ´86, í góðum standi, til sølu.
Tlf. 448887

VETRARDEKK
til sølu. Nýggj lamell/píka-dekk, flest allar støddir, til sølu.
Tlf. 282691
ella 317691

VW JETTA
Turbo diesel 1600, árg.´86, bíliga til sølu vegna motor-brek.
Tlf. 424611
ella 215464 eftir kl. 18

Amboð

SPULARI
Ein KEV hátrýstspulari 140 Bar, til sølu.
Tlf. 361180

Arbeiði

FORSKALLARAR
Sókt verður eftir forskallar-um til arb. í Keypmanna-havn jan, – feb. 2000, góð løn.
Tlf. 422226

GENTA AT ANSA BARNI
Vit sóknast eftir gentu at ansa 1 ára gomlum barni og til lættari húsligt arbeiði. Møguleiki fyri kamari við egnari inngongd.
Tlf. 316766

TILBOÐ
Biði verður um tilboð, uppá at grava kjallara út (100 m2) og stoypa gólvið.
Tlf. 213875

UNG PIGE I HUSET
søges af dansk familje í Tórshavn fra den. 1. feb. 2000.
Tlf. 311554

Barnaútgerð

ALTAN BARNAVOGNUR
við regnslagi, madrassu og sela, til sølu fyri 450 kr.
tl.f 319675

BILBARNASTÓLUR
(0-18 kg.) 300 kr. Koyristól-ur (paraply) 300 kr. Pusli-borð til bøkar 200 kr. Selar (snup-let) 125. kr.
Tlf. 316284

Barnaansing

BARNAGENTA
søkist! Hvør vil ansa eftir mær? ein drongur, aðru hvørja viku um kvøldið, meðan mamma er til arbeiðis.
Tlf. 321419

BARNAANSING
Vit sóknast eftir onkrum sum kan ansa 1 ára gamla Hjalta, skjótast gjørligt. Ring 316766
ella 311864

HÚSPLÁSS
í Keypmannahavn. Fitt genta søkist at ansa eftir Rúna (3 ár) og til lættari húsligt arbeiði. Rúni gong-ur í barnagarði, vit kunnu veita tær íbúð. Ringið
tlf. 371446 ella
faxi 372446

Bingo

GOTT BINGO
í Havnar Klubba mikudag-in 5.januar. kl. 19.15. Koyr-ing heim.
Tórsklubbin

GOTT BINGO
verður í skúlahøllini í Trongisvági mánkvøldið 10. jan. kl. 19. Hvørt bingo; gávukort á 300 kr. Á luta-seðli 2 x 500 kr. og mangt annað.
Tvøroyrar Svimjifelag

Burturm. / funnið

2 JÓLAPAKKAR
onkur hevur gloymt 2 jóla-pakkar eftir.
Salong Bylgjan
tlf. 315494

JAKKI
Tann sum av misgávum tók ein svartan leðurjakka av merkinum Jack & Jones, 2. jólakvøld í VB-húsi-num, biðjist vinarliga ringja
tlf. 373889

JAKKI
str. 8 ár, av merkinum Scott´N´Blue, funnin í barnagarðinum v/ velba-staðvegin, hann er svartur við ljósum strípum framm-an.
Tlf. 314373 lok. 13

LEÐURFRAKKI
Ein svartur 3/4 leðurfrakki, varð tikin av misgávum í Club 20 leygarkvøldið tann 11. des. Frakkin hevur eitt stórt blátt merkið inni í frakkanum. Um tygum hava henda frakka, vinar-liga ring
tlf. 319800 ella 219800

MAPPA FUNNIN
Svørt pengamappa funnin við øki hjá Poul Michelsens heilsølu í Tórshavn, fæst við at ringja til
tlf. 318535 eftir kl. 16.30

SVARTUR
bowlarahattur burtublivin, vinarliga ring
tlf. 213245

Býli

GARAGA/ GOYMSLUHØLI
v/ lítlum kontóri ynskist til leigu í Tórshavn ella nær-hendis.
Tlf. 317865 ella 282165

GEV MÆR EINA NÝGGJÁRSGÁVU
Hjálpi mær við at fáa eina íbúð. Eg eri av slagnum kvenkyn, í leitar eftir einari íbúð í Havn, skjótast gjør-ligt. Havi fast arbeiði. Gjaldi til tíðina og royki ikki.
Tlf. 332954

HJÁLP!
Eg og sonurin eru heim-leys, aftaná 1. feb. 1999. Er tað nakar sum kann hjálpa okkum? Ringið
tlf. 316314, e. kl. 17

HÚS Í KVÍVÍK
Til leigu í vikuskiftinum, allir hentleikar, gott útsýni yvir bygdina.
Tlf. 447031

HÚS Í STREYMNESI
til leigu. Nýggj stór hús til leigu frá uml. 1. maj 200l og 3 - 4 ár fram. Barnavin-arligt umhvørvi, og einans 30 min. frá Havnini. Vinar-liga ringið á
tlf. 422594 eftir kl. 20.

HÚS/ÍBÚÐ YNSKIST
Par við tveimum børnum ynskir hús ella íbúð til leigu í Streymoynni ella Eystur-oynni frá uml. 1. mars.
Tlf. 0045 97373951
421079 ella 421620

HØLI TIL LEIGU Í MIÐBÝNUM
til handil ella skrivstovu.
Tlf 315438

ÍBÚÐ
Í Havn, Hoyvík ella Argjum ynskist til leigu. Vit eru tilkomin og fara væl um og roykja ikki. Vinarliga ringið
tlf. 313588 ella 212484

ÍBÚÐ
í Keypmannahavn til leigu. Ein 2 verilsis íbúð á Amag-er er til leigu frá 15. jan. til 31. mars. Íbúðin liggur sera væl fyri - bert 1 minutt til gongu til Amager sentri.
Tlf. 424291

ÍBÚÐ Í KEYPMANNAHAVN
Ynskist til leigu. Eg eri ein 24 ára gamal maðurið fegin vil leiga eina íbúð í Keypmannahavn, skjótast gjørligt. Alt hevur áhuga. Vinaliga
Torkil Olsen, datamatikari
Tlf. 0045 32888397
fartlf. 0045 26153300
e-mail: tol@maersk-it.dk &
torkilolsen@hotmail.com

ÍBÚÐ YNSKIST
í býnum skjótast gjørligt.
Tlf. 318562
Mena

KAMAR/ÍBÚÐ
Vit eru eitt ungt og friðarligt par sum hava hart brúk fyri íbúð ella kamari í Havn. Vit hvørki roykja ella drekka, fara væl um. Vinarliga ringið
tlf. 457096

UMBÝTING!
Hús í Hoyvík til leigu, í sera góðum barnavinarliga um-hvørvi. Eg ynski eina íbúð nærhendis býnum. Hevur hetta tín áhuga, vinarliga ring til mín á
tlf. 318562
ella 314356

Dansur

FØROYSKUR DANSUR
Almennur føroyskur dans-ur verður leygarkvøldið 8. jan. kl. 22 í Sumba. Feløg-ini í oynni luttaka.
Sumbiar Dansifelag

Dýr

DVØRGAHAMSTRARA
ungar til sølu fyri 40 kr. pr. stk.
Tlf. 316640, Bjarni,
eftir kl.15

HUNDAHVØLPAR
Fittir hvølpar av slagnum Border Collie (seyðahund-ar) verða latnir djóravinum.
Tlf. 218547
ella 448547

KETTLINGAR
3 kettlingar kunnu fáast við at avheinta teir.
Tlf. 316166

KETTLINGUR
Spakur stórur kettligur funnin. Hvítur undir øsi-num, hvítan búk, hvít aftu-bein. Brún/reyð flekkutur. Hevur verið sæddur í Gundadali nakrar dagar. Vinarliga ring
tlf. 318003
ella 311917

KETTLINGUR
Fæst við at avheinta hann.
Tlf. 455548

NAKRIR FEITIR
gásarungar til sølu.
Tlf. 441225

Húsarhaldstól

FRYSTIBOKS
til sølu, 2 ár, Vestfrost uml. 150 l. Brúkar lítið av streymi.
Tlf. 317865 ella 282165

GRAM KØLISKÁP
og Electrolux turkitrumla, bíliga til sølu.
Tlf. 441132 ella 282116

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir *(set X)*
undir teiginum:
❑ Akfør ❑ Amboð ❑ Arbeiði
❑ Barnaansing ❑ Barnaútgerð ❑ Bátaútgerð
❑ Bingo ❑ Bræva skifti ❑ Burturm./funnið
❑ Býli ❑ Bøkur ❑ Dansur
❑ Dýr ❑ Fundir ❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv ❑ Leikur ❑ Lutaseðlar
❑ Matur ❑ Pløgg ❑ Samband
❑ Súklur ❑ Teldur ❑ Tónleikur
❑ Út- & sjónvarp ❑ Ymiskt ❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12.00. T.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi

Sent hevur:
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: .....
Tlf.: .....

»Lýsingartorgið«
Tíðindablaðið
Sosialurin
Box 76,
110 Tórshavn

Til frímerki

Innbúgv

ANTIK SKÁP
Til sølu fyri bert 1.200 kr.
Tlf. 314928

EL–SONG
90 x 200, mahogni, høg bein, sjálvstýrandi motorur. Botnur við knæboyggjan, madrassan kann vendast til summar og vetrarsíðu. Ongantíð brúkt/innpakkað, til sølu fyri 6.000 kr.
Tlf. 316027 - 405

TIL SLØLU
Hvítt klædnaskáp v/ 3 skjótihurðum, 2 ungdóms sovisofur v/ 2 stólum, 1 lítið svart fýrakantað borð, 1 skuffa til seingjartoy, 1 box-madrassa 140 x200 v/ beinum og bláum gavla
Tlf. 310215

TIL SØLU
1 svart sjónvarpsborð v/ glashurðum, til sølu fyri 175 kr., 1 svørt komoda v/ 4 skuffum 175 kr. 1 svart hornaskriviborð 400 kr.
Tlf. 310215

Lutaseðlar

B36
Lutaseðlarnir ið skuldu verða drignir 17. des.´99, eru útsettir til og við 15. januar 2000.
B36

LUTASEDLARNIR
hjá Kl. Húsmøðrafelag, hesir vinningarnir eru ikki avheintaðir:
2. 1127. 3. 1123
4. 3818. 5. 1149
8. 4069
Vinningarnir fáast við at venda sær til tlf. 455237, 456178 ella 455420.
Tøkk fyri stuðulin
Nevndin

Matur

HARUR
Ynskjast til keyps.
Tlf. 281337

Sjavs

SJAVSKAPPING
verður leygardagin kl. 16. Tilmelding ikki neyðug.
NSI

SJAVSKAPPING
verður á Svangaskarði mánakvøldið kl. 18.30.
B 68

Teldur

AMD - K6
til sølu. 3D processor, 64 MB Ram, 6 GB harðdisk, 400 MhZ, win. 98, externt modem, OKI printari, office 97, 17" skerm og spøl. Prísur 8.900 kr. Ný-prísur 16.000 kr.
Tlf. 313799
Bjarni

K6
300 MhZ, 128 MB Ram, 3.2 GB, win. 98, office 97, 56V90 modem, litprintari, graffikkort, voodo 3, 16 MB, radio, TV kort, 2 USB.
Tlf. 371068

TELDUSPÆL
Óbrúkt FIFA 2000 , til sølu fyri 300 kr., nýprísur 400 kr.
Tlf. 312926

TELDUSPØL
til sølu. GTA 2, FIFA 99, FIFA soccer manager, Hid-den and dagerous, Red Alert, Football manager 2000, Worms Armaged-don, S´Commandos, Ali-ens Vs Perdator.
Tlf. 315723,
spyr eftir Jákup Erik

Tónleikur

AIWA NSX-S909
Til sølu fyri einans 1.000 kr. Onki brúkt, diskspæl-arin riggar ikki, hátalarar fylgja ikki við. Sær sera gott út, hevur nógva møguleikar. Nýprísur 7.800 kr.
Tlf. 318183 best eftir kl. 18.

HÁTALARAR
Dali 109, 500 w stk., ný-prísur 6.000 kr. Til sølu fyri hálvan prís.
Tlf. 444276

Út- & Sjónvarp

2 1/2 ÁRA GAMALT
Bang og Olufsen sjónvarp, 28", av merkinum Avant 6000, við innbygdum video
og el-sokli, sum kann snæra sjónvarpinum.
Tlf. 281919 ella 315835

Ymiskt

ROKKJALLARIN
Vit átaka okkum at selja fyri fólk.
Eisini keypa vit deyðs-búgv.

ROKKJALLARIN
Tlf. 311990 & 283390
Tinghúsvegur 42 · 100 Tórshavn
Opið: mánad.-fríggjad. kl. 13–17.30
Leygardag: eftir avtalu

FARTELEFONIR
til sølu. NMT 450. Maxon fartelefon. Ericsson NH 238 fartelefon 2.000 kr. stk.
Tlf. 282116

FRÁ HALDÓRSVÍKAR
avhaldsfelag. Ársveitslan fyri limir v/gesti verður leygardagin 8. jan. kl. 20. Kostnaður 150 kr.
Nevndin

GÁVUKEKKAR
Til sølu, 10 stk. á 100 kr., kunnu nýtast í Miklagarði.
Tlf. 374433

GSM TELEFONIR
til sølu. Ericsson GA 628 + eyka battarí 600 kr. Philips Diga 500 kr. Nokia 5110.
Tlf. 447224

JØRÐ
1 1/2 gl. í Bøð til sølu.
Tlf. 328039

NOKIA 450
Góð brúkt fartelefon til sølu fyri 1.800 kr. Keypsprísur 6.250 kr.
Tlf. 310287 # 17
ella 320722

PARABOL TIL SØLU
1 ára gomul, skermur ca. 80 cm í diametur, analog-ur. Móttakari; kann taka 2 kort í senn. Merki: Triasat SR 4009. Einans 1.500 kr.
Tlf. 318183, eftir kl. 18

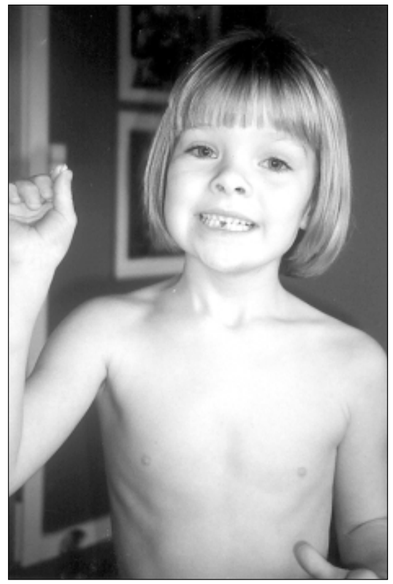
RENNIBREYT
til sølu, nýprísur 1.700 kr. kann fáast fyri 1.000 kr. Keypt í TV Shop, sær út sum nýggj.
Tlf. 452088

TIL SØLU
1 Apex ferðaseðil við Mærsk Air, úr Føroyum 9. jan. 2000, kl. 11.45 til Kastrup.
Tlf. 455981

nøvn nú

Heilsanir

Gó›a fitta Linda!
Hjartaliga tillukku vi› 5 ára fø›ingardegnum, sum er í dag. Tú ert røsk at gera jólakøkur.
Tey allarbestu ynskir frá abba, ommu, gummu Hell, fastur og onkil



Gó›a Sara
Hjartaliga tillukku vi› 7 ára fø›ingardegnum.
Heilsan Schønning

Elska›a Sara
Tillukku vi› 7 ára fø›ingardegnum, alt ta› besta í skúla-num.
Heilsan vit

nøvn nú 5 ferðir um vikuna 25,- kr.

GEVIÐ GÆTUR:
Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 25,- kr.
í ❑ frímerkjum, ❑ krossaðum kekki
fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.
Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑ Leygard.

Tekstur: .....
.....
.....
.....
.....
.....

MYNDINA AFTUR: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur **(skal fyllast út).**
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Tíðindablaðið Sosialurin
Postsmoga 76, 110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »**NØVN NÚ**«